



**2022/2147(INI)**

1.2.2023

# VÉLEMÉNY

a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság részéről

a Regionális Fejlesztési Bizottság részére

az Európai Bizottság legkülső régiókról szóló új közleményének értékeléséről  
(2022/2147(INI))

A vélemény előadója: Gabriel Mato

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság felkéri a Regionális Fejlesztési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi javaslatokat:

- A. mivel a mezőgazdaság a legkülső régiók gazdasága, foglalkoztatása, valamint területi és társadalmi kohéziója szempontjából kulcsfontosságú ágazat;
- B. mivel a legkülső régiókban található mezőgazdasági üzemek számára kihívást jelent távoli elhelyezkedésük, a helyi és éghajlati viszonyok és a történelmi fejlemények miatt a termelés korlátozott diverzitása, a helyi piacoktól való nagyfokú függés, az éghajlati válság, a környezetkárosodás, a biológiai sokféleség csökkenése és az energia hiánya, valamint gyakran az édesvíz és a tiszta víz hiánya;
- C. mivel a legkülső régiókban található az európai biológiai sokféleség 80%-a, az EU számos őshonos fajának adva otthont, és e régiók nagyon ritka, elsődleges ökoszisztémákat ölelnek fel; mivel a legkülső régiók az Unió ökológiailag legsebezhetőbb területei közé tartoznak, mivel kis méretük, elszigeteltségük és jelentős mértékű őshonos biológiai sokféleségük miatt különösen ki vannak téve az emberi eredetű és az éghajlatváltozás okozta fejleményeknek, amelyek globális szinten fenyegetik a természetes ökoszisztémákat és az ezekre támaszkodó közösségeket;
- D. mivel a legkülső régiók rendkívül sebezhetőek az éghajlatváltozással és a szélsőséges időjárási eseményekkel, például a hurrikánokkal szemben, és ezt a helyzetet tovább súlyosbítja, hogy a kontinensektől távolabb, hatalmas óceáni medencékben helyezkednek el;
- E. mivel figyelembe kell venni a szociális jogok európai pillérében meghatározott elveket, ideértve azt is, hogy középpontjában az egyenlőtlenségek felszámolása, valamint a nemek közötti egyenlőség előmozdítása és a nemek közötti egyenlőség érvényesítése áll;
- 1. üdvözlí, hogy az EU elkötelezett a legkülső régiók mezőgazdaságának és halászatának további erőteljes támogatása mellett; ezzel összefüggésben üdvözlí, hogy a legkülső régiókra vonatkozó új, felülvizsgált stratégia elismeri, hogy a mezőgazdasági ágazat döntő fontosságú e régiókon belüli munkahelyteremtés és gazdasági növekedés szempontjából; üdvözlí továbbá a Bizottság és a tagállamok közötti megerősített együttműködést, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási program (POSEI) által finanszírozott tevékenységeik kiigazítását és korszerűsítését; hangsúlyozza, hogy továbbra is nagy jelentőséggel bírnak a POSEI program végrehajtásáról szóló 2021. évi bizottsági jelentés<sup>1</sup> következtetései, amelyek kiemelik a legkülső régiók azon képességét, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 349. cikkében meghatározottak szerint kezeljék az előttük álló sajátos mezőgazdasági kihívásokat; emlékeztet arra,

---

<sup>1</sup> A Bizottság jelentése (2021. július 12.) az Unió legkülső régióit célzó egyedi mezőgazdasági intézkedések rendszerének (POSEI) végrehajtásáról (COM(2021)0765).

hogya a POSEI végrehajtásáról szóló, 2021. évi bizottsági jelentés következtetései kiemelték, hogy az összességében meglehetősen kedvező teljesítményt nyújtott és hatékonyak bizonyultak a helyi mezőgazdasági és élelmiszertermelés megerősítésében, valamint a mezőgazdasági tevékenységekkel való felhagyás kockázatának mérséklésében, hiszen ez utóbbi igen kedvezőtlen hatással járna a foglalkoztatásra és a legkülső régiók társadalmi és területi dimenziójára nézve;

2. úgy véli, hogy a POSEI-t a közös agrárpolitikához (KAP) kapcsolódó és uniós forrásokból finanszírozott állandó uniós programként kell fenntartani, tekintettel a legkülső régiók állandó korlátaira; úgy véli továbbá, hogy a POSEI-t meg kell erősíteni a fenntartható helyi termelés támogatása, a legkülső régiók mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari termékektől való függőségének csökkentése, az élelmiszerbiztonság és az e régiók termelőinek – akár helyi, akár Unión belüli – piacra jutási lehetőségeinek biztosítása érdekében, hogy segítsék őket az új zöld megállapodás célkitűzéseinek elérésében, valamint a harmadik országok részéről jelentkező növekvő versennyel és az egekbe szökő energiaárakkal való megbirkózásban; e tekintetben a POSEI költségvetésének növelését szorgalmazza, ami elengedhetetlen ahhoz, hogy e jelentős termelési többletköltségekkel küzdő régiókban kielégíthessék a növekvő igényeket és biztosítsák a helyi termelés fenntartható fejlődését; emlékeztet arra, hogy a jelenlegi allokációt 2006-ban számították ki, és azóta jelentősen megváltoztak a gazdasági és kereskedelmi feltételek; kéri továbbá, hogy a legkülső régiók mezőgazdasági és állattenyésztési támogatásának javítását célzó kiigazításokat is vezessenek be;
3. úgy véli, hogy nemcsak garantálni kell a különböző uniós szakpolitikákban a távoli fekvés sajátos jellegét, hanem egy uniós támogatási programot is létre kell hozni e régiók számára, megfelelő pénzügyi forrásokkal és az összes meglévő intézkedés bevonásával, a legkülső régiók javára hozott intézkedések nagyobb következetességének és hatékonyságának biztosítása, valamint státuszuk megszilárdítása érdekében;
4. üdvözli, hogy az új KAP stratégiai tervek figyelembe veszik a legkülső régiók sajátos helyzetét, és az élelmiszer-önrendelkezés javítása érdekében szükségesnek tartja előmozdítani a korszerűsítést, beleértve a mezőgazdaság digitalizálását, a mezőgazdasági termelés diverzifikálását és a legsebezhetőbb ágazatok nagyobb mértékű támogatását is;
5. kéri a Bizottságot, hogy tartsa fenn a POSEI és a vidékfejlesztési programok közötti szoros összhangot, tekintettel a két támogatási forma közötti nagyfokú kölcsönös függőségre;
6. úgy véli, hogy az EUMSZ 349. cikkével összhangban a legkülső régióknak a strukturális alapokhoz való hozzáférése tekintetében növelni kell az e régiókra vonatkozó uniós társfinanszírozási arányokat, és az e régiók számára előirányzott forrásokat nem szabad a GDP-jük uniós átlaghoz viszonyított arányától függővé tenni;
7. kéri, hogy a POSEI-t használják fel a regionális termények és termékek – mint a legkülső régiók történelmi és kulturális öröksége és identitása részének – elismerésére és népszerűsítésére;
8. úgy véli, hogy a családi gazdaságok pótolhatatlan szerepet játszanak a vidék

fenntartásában és védelmében, valamint a növénytermesztés diverzifikálásában, és különösen fontosak a hagyományos agrár-élelmiszeripari termelés növelése, a helyi és regionális piacok friss élelmiszerekkel való ellátása, a mezőgazdaság diverzifikálása, a biológiai sokféleség és a környezet védelme, a növényvédő szerek használatának csökkentése, az önellátás növelése és a külső élelmiszerfüggőség csökkentése szempontjából; elismeri, hogy a legkülső régiók távoli fekvésük, elszigeteltségük, kis piacaik, földrajzi szétszórtságuk és kis méretük miatt társadalmi és gazdasági fejlődési korlátokkal szembesülnek;

9. úgy véli, hogy a legkülső régióknak továbbra is maguknak kell megtervezniük, végrehajtaniuk és irányítaniuk vidékfejlesztési intézkedéseiket;
10. emlékeztet arra, hogy a természeti katasztrófák, a Covid19, az Ukrajnában zajló háború és az infláció hatásai különösen hátrányosan érintik a legkülső régiókat elszigetelt elhelyezkedésük miatt, mivel a szárazföldi területekről nehezen jutnak hozzá alapvető termékekhez, például üzemanyaghoz vagy vízhez; sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítson megfelelő kiegészítő pénzügyi támogatást és nagyobb rugalmasságot, valamint gondoskodjon a rendkívüli és előre nem látható körülmények, például természeti katasztrófák – többek között erős trópusi viharok vagy vulkánkitörések –, egészségügyi válságok vagy háborúk sújtotta mezőgazdasági termelőknek szánt pénzeszközök gyorsabb folyósításáról;
11. hangsúlyozza, hogy a legkülső régiók gyakran ki vannak téve kedvezőtlen éghajlati eseményeknek, amelyeknek alapvető szerepe van a táj megváltozásában, ami a mezőgazdasági üzemek méretének csökkenéséhez vezet, magasabb termelési költségeket eredményezve, és megakadályozva a méretgazdaságossági megtakarítások elérését; e kihívások kezelése céljából sürgeti a Bizottságot, hogy a helyi termelőknek nyújtson termeléstől függő támogatást, hogy az ehhez hasonló nehéz körülmények között a teljes értékláncot megerősítse, és ezzel párhuzamosan súlyos kedvezőtlen körülmények esetén gyorsan igazítsa ki a finanszírozási eljárásokat;
12. úgy véli, hogy a mezőgazdasági ágazat kulcsszerepet játszik a legkülső régiók szerkezetének kialakításában, a munkahelyteremtésben és az élelmezésbiztonság biztosításának elősegítésében, ami a jelenlegi helyzetben kikerülhetetlen prioritásnak tűnik, figyelembe véve, hogy az Unión belül e régiókban az egyik legmagasabb a munkanélküliségi ráta, elérve az aktív népesség 50%-át;
13. úgy véli, hogy a POSEI forrásai esetében nagyobb felhasználási arányt lehet elérni, ha személyre szabott képzések és a bevált gyakorlatok megosztása révén fejlesztik a helyi tanácsadói rendszereket;
14. sürgős intézkedések elfogadását szorgalmazza a munkanélküliség, a szegénység és a tartós egyenlőtlenségek kezelése érdekében ezekben a régiókban;
15. úgy véli, hogy a legkülső régiók gazdasági és társadalmi kohéziója szempontjából rendkívül fontos a közszolgáltatások biztosítása, többek között a légi és tengeri közlekedés, az energia és a kommunikáció területén;
16. úgy véli, hogy e régiók fejlődése szempontjából rendkívül fontos annak biztosítása, hogy az emberek hozzáférjenek az új technológiák által kínált információs és

kommunikációs eszközökhöz, különösen a széles sávú internethez;

17. hangsúlyozza, hogy a legkülső régiókban össze kell hangolni a biológiai sokféleséggel kapcsolatos új stratégia végrehajtását a mezőgazdasági és erdészeti ágazat fenntartható fejlődésének megerősítésére irányuló erőfeszítésekkel, és figyelembe kell venni e régiók sajátos földrajzi és éghajlati jellemzőit; kiemeli, hogy e távoli régiókban a mezőgazdasági tevékenység a helyi gazdaság alapja és a Bizottság „zöld” követelményei ronthatják a mezőgazdasági termelők versenyképességét; üdvözlí, hogy a Bizottság kijelentette, hogy „a cél elérése felé megtett haladást rendszeresen át kell majd tekinteni, és szükség esetén kiigazításokra kerül sor a biológiai sokféleségre, az élelmezésbiztonságra és a mezőgazdasági termelők versenyképességére gyakorolt nem szándékolt hatások enyhítése érdekében”<sup>2</sup>; kéri, hogy a mezőgazdasági termelők kapjanak nagyobb támogatást az agrárökológiai és biológiai sokféleségnek kedvező gyakorlatok fejlesztéséhez, többek között a finanszírozási és társfinanszírozási arányok növelése révén; kéri a tagállamokat, hogy a lehető legjobban használják fel a LIFE program keretében rendelkezésre álló forrásokat;
18. kiemeli egyes legkülső régiók drámai gazdasági helyzetét, amely különösen a munkalehetőségek hiányának, az alacsonyabb fizetéseknek és a – kiváltképp az élelmiszereket érintő – magasabb áraknak tudható be; megjegyzi, hogy a legkülső régiókban a fiatalok körében különösen nagy mértékű – az uniós átlagnál 10–20%-kal magasabb – a munkanélküliség; kéri a tagállamokat, hogy támogassák a fiatal mezőgazdasági termelők földhöz jutását; kiemeli, hogy a fenntartható, regionalizált és éghajlatbarát élelmiszer- és mezőgazdasági ágazat kialakítását célzó „termelőtől a fogyasztóig” stratégia esélyt jelenthet e régiók számára;
19. hangsúlyozza, hogy a legkülső régiók magas ökológiai értékkel bíró ökoszisztémáknak adnak otthont, de ebben nem szabad fenyegetést látni a mezőgazdasági ágazatban folyó termelőmunka kiegyensúlyozott fejlődését illetően;
20. hangsúlyozza, hogy a nagy kapacitású digitális hálózatok legkülső régiókban való sikeres bővítése fontos szerepet játszhat a gazdaságok korszerűsítésének és fenntarthatóbb mezőgazdaságra való átállásának elősegítésében;
21. rámutat, hogy az új technológiák és a precíziós gazdálkodás alkalmazása elősegítheti a hatékonyabb és versenyképesebb mezőgazdaságra való átállást, a költségmegtakarítást, a teljesítményjavulást és a környezeti hatások minimalizálását;
22. megjegyzi, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiára irányuló javaslat azt kéri, hogy az EU még jobban korlátozza a növényvédő szerek használatát; ezzel összefüggésben hangsúlyozza, hogy figyelembe kell venni a legkülső régiók trópusi és szubtrópusi éghajlatának sajátosságait; hangsúlyozza, hogy bizonyos legkülső régiók trópusi, szubtrópusi és nedves egyenlítői környezetben találhatók, amelyek különösen kedveznek a betegségek kialakulásának, és ezért a kontinenshez és harmadik országokhoz képest komoly hátrányban vannak abból a szempontból, hogy fedezzék a kártevők elleni védekezéshez szükséges növényvédő szerek iránti szükségletüket; kiemeli, hogy ezért a legkülső régiókban a mezőgazdasági termelés megőrzése és a

---

<sup>2</sup> A Bizottság közleménye (2020. május 20.): A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia – Hozzuk vissza a természetet az életünkbe! (COM(2020)0380).

mezőgazdasági termelők életképességének biztosítása érdekében fokozott finanszírozás biztosítása révén elő kell mozdítani az e területekhez igazodó új, alternatív megoldások kutatását; ezzel összefüggésben kiemeli, mennyire fontos előmozdítani az agrárökológiai módszereket és az innovatív termelési technikák – köztük az új géntechnikai technikák – alkalmazását; megjegyzi, hogy egyes legkülső régiókban nehéz hozzájutni a mezőgazdasági alapanyagokhoz, különösen a környezetbarát termékekhez; kitarthat, hogy az uniós piacra ne juthassanak be olyan termékek, amelyek nem felelnek meg az uniós előírásoknak, és az EU egész területén veszélyeztethetik az élelmezés- és élelmiszerbiztonságot, valamint az egészségbiztonságot, ideértve például az olyan harmadik országokból származó banánt, amelyek esetében nagy mennyiségben használnak az Unióban nem engedélyezett növényvédő szereket;

23. kéri a Bizottságot, hogy a többek között „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiához és a biodiverzitási stratégiához kapcsolódó küszöbön álló jogalkotási javaslatok hatásvizsgálataiban szenteljen külön fejezetet a legkülső régióknak, figyelembe véve az egyes legkülső régiók sajátos jellemzőit, igényeit és állandó korlátait; úgy véli, hogy figyelembe kell venni ezen értékelések eredményét annak érdekében, hogy a jogalkotási kezdeményezések szükség esetén igazodjanak e régiók természeti és gazdasági nehézségeihez és a harmadik országok által támasztott éles versenyhez; ehhez hasonlóan, illetve az uniós jogalkotásban alkalmazott, a vidéki térségekre gyakorolt hatások vizsgálata iránti fokozott igénnyel összefüggésben a legkülső régiókat illetően hatástanulmányokat szorgalmaz az uniós szakpolitikák – különösen a kibocsátáskereskedelemre, a mezőgazdasági alapokra és a kohézióra vonatkozó szakpolitikák – kidolgozása során;
24. üdvözli, hogy a Bizottság a vidéki térségekre vonatkozó hosszú távú jövőképről szóló közleményében<sup>3</sup> vállalta, hogy a vidéki területek uniós megfigyelőközpontjának hatáskörét a legkülső régiókkal kapcsolatos elemzésekre is kiterjeszti; úgy véli, hogy a vidéki területek megfigyelőközpontja értékes erőforrásként szolgálhat ahhoz, hogy azonosítsák az adathiányokat és javítsák a legkülső régiókra vonatkozó statisztikai adatbázisokat, ami segítene teljes képet alkotni a vidéki lakosság igényeiről;
25. úgy véli, hogy a kohéziós politikának a legkülső régiókban, különösen az agrár-élelmiszeripari ágazatban több előnyt kell biztosítania a nők számára, és a legkülső régiókban elő kell mozdítania a nemek közötti egyenlőséget, valamint a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó uniós stratégia hatékony végrehajtását;
26. hangsúlyozza, hogy a helyi ágazatok szerkezete nagy jelentőséggel bír a gyakran elszigetelt legkülső régiók élelmezésbiztonságának garantálásában, és arra ösztönzi az érdekelt feleket és a szakpolitikai döntéshozókat, hogy a közös piacszervezésre vonatkozó összes rendelkezést alkalmazzák, ideértve a legkülső régiókra vonatkozó rendelkezéseket is; üdvözli a közös piacszervezés egyes rendelkezéseinek a legkülső régiók sajátos igényeihez való hozzáigazítását, és kéri a Bizottságot, hogy szükség esetén gondoskodjon további kiigazításokról a közös piacszervezés következő felülvizsgálata során; kéri a Bizottságot, hogy az élelmezésbiztonság és az élelmiszer-önellátás biztosítása érdekében vizsgálja meg a POSEI-programokról szóló

---

<sup>3</sup> A Bizottság közleménye (2021. június 10.): Hosszú távú jövőkép az EU vidéki területei számára – Az erősebb, összekapcsolt, reziliens és virágzó vidéki területek 2040-ig történő megvalósítása felé (COM(2021)0345).

2228/2013/EU rendelet<sup>4</sup> 22. cikkének a) pontjában foglalt rendelkezések valamennyi legkülső régióra történő kiterjesztésének megvalósíthatóságát és célszerűségét a szakmaközi szervezetek szabályainak és hozzájárulásainak olyan gazdasági szereplőkre történő kiterjesztésével kapcsolatban, akik nem tagjai e szervezeteknek;

27. kéri a POSEI halászati program helyreállítását és a POSEI közlekedési program létrehozását, ideértve az e régiók termelési, feldolgozási és értékesítési struktúráinak annak érdekében történő megerősítéséhez szükséges uniós finanszírozás biztosítását is, hogy ellensúlyozzák a távoli fekvésből adódó hátrányokat;
28. kéri a Bizottságot, hogy szorosan működjön együtt a tagállamokkal a legkülső régiók ellátási láncainak megszilárdítására és rezilienciájának növelésére irányuló leghatékonyabb intézkedések meghatározása érdekében;
29. ismételten hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a legkülső régiók esetében az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) keretében 85%-os társfinanszírozási arányt tartsanak fenn, különösen a mezőgazdaság és az erdészet biológiai sokféleségének helyreállítása, megőrzése és javítása, valamint a vidéki területek fejlesztésének előmozdítása érdekében;
30. kéri a Bizottságot, hogy növelje a kizárólag az EU legkülső régióiban termesztett mezőgazdasági termékek promóciójára elkülönített költségvetést;
31. rendkívül fontosnak tartja egy POSEI közlekedési program létrehozását az olyan régiók számára, mint az Azori-szigetek, amelyet fizikai tulajdonságaiból adódóan kettős elszigeteltség – a szárazföldről való távolság és a szigetek közötti távolság – sújt, ami jelentősen növeli a szigetek közötti, illetve a szigetek és a szárazföld közötti személy- és áruszállítás költségeit, ami nyilvánvalóan növeli a termelési tényezők költségeit;
32. kéri a Bizottságot, hogy az egységes piaci szükséghelyzeti eszköz keretében a megfelelő a válsághelyzeti készség és válságkezelés folyamatában fordítson különös figyelmet a legkülső régiókra;
33. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a legkülső régiók esetében fenntartsák az EMVA 85%-os társfinanszírozási arányát, hogy megvalósítható legyen a vidéki térségeik, valamint mezőgazdaságuk és állattenyésztésük fejlesztése;
34. kéri a Bizottságot, hogy a lehető legnagyobb elővigyázatossággal járjon el az uniós piac liberalizációjával és az EU és azon partnerországok közötti kereskedelmi megállapodások számának növekedésével járó kedvezőtlen hatásokkal összefüggésben, amelyek a legkülső régiókkal azonos mezőgazdasági termékeket állítanak elő export céljára, azonban eltérő társadalmi és környezeti feltételek mellett, ami torzítja a versenyt; ragaszkodik ahhoz, hogy a Bizottság hatékony lépéseket tegyen annak biztosítása érdekében, hogy a kereskedelmi megállapodások ne veszélyeztessék a legkülső régiókat – különösen a POSEI keretében – támogató intézkedéseket; kéri a Bizottságot, hogy a legkülső régiók helyi piacain és az uniós piacon egyaránt biztosítson

---

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 228/2013/EU rendelete (2013. március 13.) az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról és a 247/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 78., 2013.3.20., 23. o.).



preferenciális elbánást a legkülső régiókból származó termékeknek, és az ilyen tárgyalások során teljes mértékben védje az érzékeny mezőgazdasági termékeket, többek között a banánt, a paradicsomot, a cukrot és a tejet; kéri továbbá a Bizottságot, hogy szükség esetén irányozzon elő átmeneti időszakokat, megfelelő behozatali kvótákat és vámtarifákat, védzáradékokat, valamint felügyeleti és szankciós mechanizmusokat; kéri továbbá a Bizottságot, hogy készítsen jelentést e megállapodásoknak a legkülső régiók mezőgazdasági ágazatára gyakorolt halmozott hatásáról; kéri, hogy a Bizottságon belül hozzanak létre egy kereskedelmi megállapodásokkal foglalkozó munkacsoportot, amelybe a legkülső régiók gazdasági ágazatainak képviselőit és az egyéb érintett érdekelt feleket is bevonják;

35. aggodalmát fejezi ki a harmadik országokból származó olyan termékek behozatala miatt, amelyek nem felelnek meg az uniós szociális, munkaügyi, környezetvédelmi, élelmiszer-biztonsági, minőségi és állatjóléti előírásoknak, többek között az ökológiai címkével ellátott termékekre vonatkozó előírásoknak, amely termékek közül sok közvetlen versenyben áll a legkülső régiók termékeivel; ezért arra kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa ezen importtermékek uniós előírásoknak való megfelelést, valamint gondoskodjon a harmadik országokkal kötött kereskedelmi megállapodások felülvizsgálatáról, hogy azok tüközzáradékokat is tartalmazzanak;
36. emlékeztet arra, hogy a legkülső régiók földrajzi elhelyezkedésük miatt jobban ki vannak téve az áremelkedésből eredő problémáknak; hangsúlyozza, hogy e régiók a nyersanyagok beérkezése tekintetében abszolút a tengeri és légi közlekedéstől függenek, és e szállítási módokat illetően nincs más alternatíva;
37. megjegyzi, hogy a tej és az ahhoz kapcsolódó alapanyagok és továbbfeldolgozott termékek az Azori-szigetek autonóm régió gazdaságának egyik alappillért képezik; elismeri, hogy társadalmi-gazdasági jelentőségük, valamint az általuk biztosított közvetlen és közvetett munkahelyek és szolgáltatások száma nélkülözhetetlen a gazdasági és társadalmi kohézió biztosításához;
38. úgy véli, hogy a legkülső régiók termelői – akárcsak Unió-szerte több tízezer tejtermelő – az elmúlt években kénytelenek voltak felhagyni a termeléssel a termelőknek fizetett, a termelési költségeket nem fedező, romboló árak miatt; úgy véli, hogy a tejtermelést érintő helyzet elválaszthatatlan a tejpiac liberalizációjától és a termelési kvóták megszűnésétől, és ez csak a piacokat szabályozó mechanizmusok segítségével oldható meg;
39. támogatja egy – a Bizottságot, az érintett tagállamokat, a parlamenti képviselőket és a mezőgazdasági termelők képviselőit tömörítő – munkacsoport létrehozását, hogy megvizsgálja azokat a nehézségeket, amelyekkel e régióknak a többek között a harmadik országokból származó, ökológiai címkével ellátott termékeknek betudható növekvő külső verseny miatt kell szembenézniük;
40. felhívja a figyelmet arra, hogy a legkülső régiók gazdasága szempontjából fontos az állatok tengeri szállítása, mivel a kis és távoli szigetek a mezőgazdaságtól függenek;
41. hangsúlyozza, hogy a fenntartható mezőgazdaság és a fenntartható élelmiszertermelés támogatása szempontjából a legkülső régiókban nagy jelentőséggel bír a beruházások és a helyi fejlesztés közösségi koordinációjához hasonló integrált területfejlesztés,

valamint az „intelligens falvakhoz” hasonló kezdeményezések előmozdítása;

42. úgy véli, hogy legkülső régiókra vonatkozó új stratégiának a lakosok életminőségének javítására, a szegénység elleni küzdelemre és a fiatalok lehetőségeinek kibontakoztatására kell összpontosítania;
43. hangsúlyozza a legkülső régióknak a sajátos földrajzi jellemzőikből adódó jelentőségét, amelyeknek köszönhetően részesülnek az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap által finanszírozott POSEI-programokból;
44. hangsúlyozza az olyan politikák kidolgozásának fontosságát, amelyek jobban tükrözik e területek realitásait és érdekeit, különösen a kereskedelmi és halászati megállapodásokról folytatott tárgyalások során;
45. emlékeztet a Parlament, a Tanács és a Bizottság banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmusról szóló (EU) 2017/540 rendelethez<sup>5</sup> mellékelt közös nyilatkozatára, amelyet Ecuadornak az EU–Kolumbia/Peru kereskedelmi megállapodáshoz való csatlakozásakor vizsgáltak felül, amely kimondja, hogy: „[a] stabilizációs mechanizmus lejártá után a Bizottság tovább folytatja az uniós piac és banántermelők helyzetének rendszeres értékelését. Tekintettel a banánágazat legkülső régiók tekintetében játszott jelentőségére, amennyiben a piac és/vagy az uniós banántermelők helyzetének súlyos romlására derít fényt, a Bizottság a tagállamokkal közösen megvizsgálja a helyzetet és határoz arról, hogy fontolóra kell-e venni megfelelő intézkedéseket. A Bizottság rendszeres nyomon követési üléseket is összehívhat a tagállamokkal és az érintett felekkel”; emlékezteti az Európai Bizottságot arra a kötelezettségvállalására, hogy megállítsa a vám progresszív csökkentését 75 EUR/t maradékvám végleges szentesítésével, amelyet azokra a harmadik országokra kell alkalmazni, amelyekkel az EU kereskedelmi megállapodást írt alá;
46. figyelmeztet arra, hogy az állatok szállításra vonatkozó jelenlegi rendelkezések bármilyen módosítása erőteljesebb hatással van az olyan régiókra, mint a legkülső régiók, nevezetesen azok távoli fekvése, szigetvilági jellege, elszigeteltsége és kis mérete miatt, amelyek miatt kiváltképp erősen függnek a tengeri szállítástól; ragaszkodik ahhoz, hogy az EUMSZ 349. cikke értelmében a legkülső régiók e tekintetben fennálló sajátosságait és korlátait figyelembe kell venni az uniós állatjóléti szabályok közelgő felülvizsgálata során, annak ellenére, hogy folyamatos erőfeszítéseket kell tenni az élőállat-szállítás szükségességének csökkentése érdekében;
47. kiemeli, hogy habár a legkülső régiókba harmadik országokból közvetlenül behozott, emberi fogyasztás és más termékek előállítására szempontjából vagy mezőgazdasági alapanyagként elengedhetetlen mezőgazdasági termékek esetében nem kell vámokat alkalmazni, az „egyedi ellátási szabályok” végrehajtása során különösen figyelembe kell venni annak biztosításának szükségességét, hogy ne destabilizálják a meglévő helyi

---

<sup>5</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2017. március 15-i (EU) 2017/540 rendelete az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Kolumbia és Peru közötti kereskedelmi megállapodásban foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról szóló 19/2013/EU rendelet, valamint az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásban foglalt kétoldalú védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról szóló 20/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 88., 2017.3.31., 1. o.).

termelést, illetve ne akadályozzák annak fejlődését;

48. elengedhetetlennek tartja a legkülső régiók agrár-élelmiszeripari termékeinek Unión belüli és kívüli promóciójára irányuló intézkedések támogatását, tekintve, hogy ezek alapvetően hozzájárulnak a vidéki területek életképességéhez és a helyi gazdaságokhoz; e tekintetben kéri, hogy az uniós promóciós szabályokat jobban igazítsák hozzá e régiók sajátosságaihoz.

**INFORMÁCIÓ A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ÁLTALI  
ELFOGADÁSRÓL**

<b>Az elfogadás dátuma</b>	31.1.2023
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :                 36 - :                 0 0 :                 10
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Asim Ademov, Franc Bogovič, Marie Dauchy, Jan Huitema, Tilly Metz, Alin Mituța, Tom Vandenkendelaere
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Pietro Bartolo, Estrella Durá Ferrandis, Manu Pineda, Antonio Maria Rinaldi, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor

## NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

36	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Marie Dauchy, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Asim Ademov, Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Tom Vandenkendelaere, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Jan Huitema, Alin Mituța, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Estrella Durá Ferrandis, Maria Noichl, Juozas Olekas, Sándor Rónai, Nacho Sánchez Amor

0	-

10	0
ID	Ivan David
NI	Dino Giarrusso
The Left	Luke Ming Flanagan, Chris MacManus, Manu Pineda
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás